

# SVENSK STANDARD

## SS-EN 1608:2013

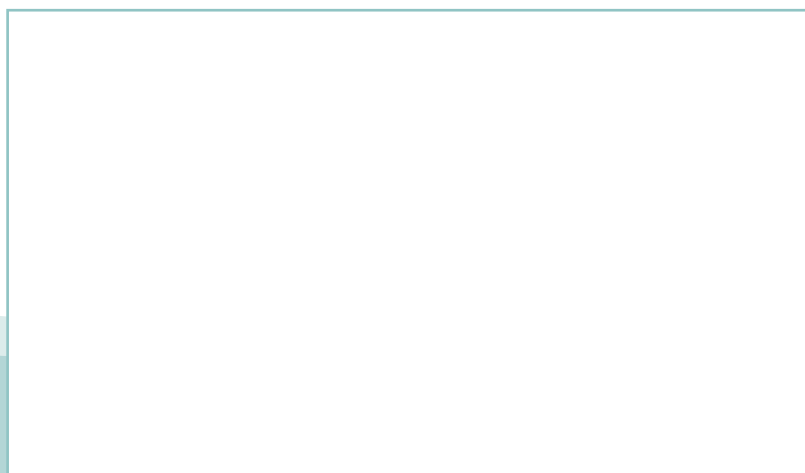


Fastställt/Approved: 2013-03-18  
Publicerad/Published: 2013-03-19  
Utgåva/Edition: 2  
Språk/Language: engelska/English  
ICS: 91.100.60; 91.120.10

---

### **Värmeisoleringsprodukter för byggnader – Bestämning av draghållfasthet parallellt med storytorna**

### **Thermal insulating products for building applications – Determination of tensile strength parallel to faces**



# Standarder får världen att fungera

*SIS (Swedish Standards Institute) är en fristående ideell förening med medlemmar från både privat och offentlig sektor. Vi är en del av det europeiska och globala nätverk som utarbetar internationella standarder. Standarder är dokumenterad kunskap utvecklad av framstående aktörer inom industri, näringsliv och samhälle och befrämjar handel över gränser, bidrar till att processer och produkter blir säkrare samt effektiviserar din verksamhet.*

## Delta och påverka

Som medlem i SIS har du möjlighet att påverka framtida standarder inom ditt område på nationell, europeisk och global nivå. Du får samtidigt tillgång till tidig information om utvecklingen inom din bransch.

## Ta del av det färdiga arbetet

Vi erbjuder våra kunder allt som rör standarder och deras tillämpning. Hos oss kan du köpa alla publikationer du behöver – allt från enskilda standarder, tekniska rapporter och standardpaket till handböcker och onlinetjänster. Genom vår webbtjänst e-nav får du tillgång till ett lättnavigerat bibliotek där alla standarder som är aktuella för ditt företag finns tillgängliga. Standarder och handböcker är källor till kunskap. Vi säljer dem.

## Utveckla din kompetens och lyckas bättre i ditt arbete

Hos SIS kan du gå öppna eller företagsinterna utbildningar kring innehåll och tillämpning av standarder. Genom vår närhet till den internationella utvecklingen och ISO får du rätt kunskap i rätt tid, direkt från källan. Med vår kunskap om standarders möjligheter hjälper vi våra kunder att skapa verklig nytta och lönsamhet i sina verksamheter.

**Vill du veta mer om SIS eller hur standarder kan effektivisera din verksamhet är du välkommen in på [www.sis.se](http://www.sis.se) eller ta kontakt med oss på tel 08-555 523 00.**



# Standards make the world go round

*SIS (Swedish Standards Institute) is an independent non-profit organisation with members from both the private and public sectors. We are part of the European and global network that draws up international standards. Standards consist of documented knowledge developed by prominent actors within the industry, business world and society. They promote cross-border trade, they help to make processes and products safer and they streamline your organisation.*

## Take part and have influence

As a member of SIS you will have the possibility to participate in standardization activities on national, European and global level. The membership in SIS will give you the opportunity to influence future standards and gain access to early stage information about developments within your field.

## Get to know the finished work

We offer our customers everything in connection with standards and their application. You can purchase all the publications you need from us - everything from individual standards, technical reports and standard packages through to manuals and online services. Our web service e-nav gives you access to an easy-to-navigate library where all standards that are relevant to your company are available. Standards and manuals are sources of knowledge. We sell them.

## Increase understanding and improve perception

With SIS you can undergo either shared or in-house training in the content and application of standards. Thanks to our proximity to international development and ISO you receive the right knowledge at the right time, direct from the source. With our knowledge about the potential of standards, we assist our customers in creating tangible benefit and profitability in their organisations.

**If you want to know more about SIS, or how standards can streamline your organisation, please visit [www.sis.se](http://www.sis.se) or contact us on phone +46 (0)8-555 523 00**



Europastandarden EN 1608:2013 gäller som svensk standard. Detta dokument innehåller den officiella engelska versionen av EN 1608:2013.

Denna standard ersätter SS-EN 1608, utgåva 1.

The European Standard EN 1608:2013 has the status of a Swedish Standard. This document contains the official version of EN 1608:2013.

This standard supersedes the Swedish Standard SS-EN 1608, edition 1.

© Copyright/Upphovsrätten till denna produkt tillhör SIS, Swedish Standards Institute, Stockholm, Sverige. Användningen av denna produkt regleras av slutanvändarlicensen som återfinns i denna produkt, se standardens sista sidor.

© Copyright SIS, Swedish Standards Institute, Stockholm, Sweden. All rights reserved. The use of this product is governed by the end-user licence for this product. You will find the licence in the end of this document.

*Uppllysningar om sakinnehållet i standarden lämnas av SIS, Swedish Standards Institute, telefon 08-555 520 00. Standarder kan beställas hos SIS Förlag AB som även lämnar allmänna uppllysningar om svensk och utländsk standard.*

*Information about the content of the standard is available from the Swedish Standards Institute (SIS), telephone +46 8 555 520 00. Standards may be ordered from SIS Förlag AB, who can also provide general information about Swedish and foreign standards.*

Denna standard är framtagen av kommittén för Material och konstruktioner, SIS/TK 189/AG 1.

Har du synpunkter på innehållet i den här standarden, vill du delta i ett kommande revideringsarbete eller vara med och ta fram andra standarder inom området? Gå in på [www.sis.se](http://www.sis.se) - där hittar du mer information.



EUROPEAN STANDARD

**EN 1608**

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

March 2013

ICS 91.100.60

Supersedes EN 1608:1996

English Version

## Thermal insulating products for building applications - Determination of tensile strength parallel to faces

Produits isolants thermiques destinés aux applications du  
bâtiment - Détermination de la résistance à la traction  
parallèlement aux faces

Wärmedämmstoffe für das Bauwesen - Bestimmung der  
Zugfestigkeit in Plattenebene

This European Standard was approved by CEN on 15 December 2012.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION  
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION  
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

**Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels**

<b>Contents</b>		Page
Foreword.....		3
1	Scope.....	5
2	Normative references.....	5
3	Terms and definitions .....	5
4	Principle.....	5
5	Apparatus .....	5
6	Test specimens .....	6
7	Procedure .....	7
8	Calculation and expression of results .....	8
9	Accuracy of measurement.....	8
10	Test report .....	9

## Foreword

This document (EN 1608:2013) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 88 “Thermal insulating materials and products”, the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by September 2013, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by September 2013.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN 1608:1996.

The revision of this standard contains no major changes, only minor corrections and clarifications of an editorial nature.

This European Standard is one of a series of standards which specify test methods for determining dimensions and properties of thermal insulating materials and products. It supports a series of product standards for thermal insulating materials and products which derive from the Council Directive of 21 December 1988 on the approximation of laws, regulations and administrative provisions of the Member States relating to construction products (Directive 89/106/EEC) through the consideration of the essential requirements.

This European Standard has been drafted for applications in building, but it may also be used in other areas where it is relevant.

This European test standard is one of the following group of interrelated standards on test methods for determining dimensions and properties of thermal insulation materials and products, all of which fall within the scope of CEN/TC 88:

- EN 822, *Thermal insulating products for building applications — Determination of length and width*
- EN 823, *Thermal insulating products for building applications — Determination of thickness*
- EN 824, *Thermal insulating products for building applications — Determination of squareness*
- EN 825, *Thermal insulating products for building applications — Determination of flatness*
- EN 826, *Thermal insulating products for building applications — Determination of compression behaviour*
- EN 1602, *Thermal insulating products for building applications — Determination of the apparent density*
- EN 1603, *Thermal insulating products for building applications — Determination of dimensional stability under constant normal laboratory conditions (23 °C/50 % relative humidity)*
- EN 1604, *Thermal insulating products for building applications — Determination of dimensional stability under specified temperature and humidity conditions*
- EN 1605, *Thermal insulating products for building applications — Determination of deformation under specified compressive load and temperature conditions*
- EN 1606, *Thermal insulating products for building applications — Determination of compressive creep*

**SS-EN 1608:2013 (E)**

- EN 1607, *Thermal insulating products for building applications — Determination of tensile strength perpendicular to faces*
- EN 1608, *Thermal insulating products for building applications — Determination of tensile strength parallel to faces*
- EN 1609, *Thermal insulating products for building applications — Determination of short-term water absorption by partial immersion*
- EN 12085, *Thermal insulating products for building applications — Determination of linear dimensions of test specimens*
- EN 12086, *Thermal insulating products for building applications — Determination of water vapour transmission properties*
- EN 12087, *Thermal insulating products for building applications — Determination of long-term water absorption by immersion*
- EN 12088, *Thermal insulating products for building applications — Determination of long-term water absorption by diffusion*
- EN 12089, *Thermal insulating products for building applications — Determination of bending behaviour*
- EN 12090, *Thermal insulating products for building applications — Determination of shear behaviour*
- EN 12091, *Thermal insulating products for building applications — Determination of freeze-thaw resistance*
- EN 12429, *Thermal insulating products for building applications — Conditioning to moisture equilibrium under specified temperature and humidity conditions*
- EN 12430, *Thermal insulating products for building applications — Determination of behaviour under point load*
- EN 12431, *Thermal insulating products for building applications — Determination of thickness for floating floor insulating products*
- EN 13793, *Thermal insulating products for building applications — Determination of behaviour under cyclic loading*
- EN 13820, *Thermal insulating materials for building applications — Determination of organic content*

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organisations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.